

**ECONOMIC
AND
SOCIAL COUNCIL**

**CONSEIL
ECONOMIQUE
ET SOCIAL**

UNRESTRICTED

E/CN.12/SR.10

14 Junio 1948

SPANISH

ORIGINAL: ENGLISH

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA

PRIMER PERIODO DE SESIONES

Resumen del Acta de la Décima Sesión.

Celebrada en Santiago de Chile
el 14 de Junio de 1948, a las 3,30 p.m.

Estuvieron presentes:

Presidente:	Sr. Alberto BALTRA CORTES	
Vicepresidentes:	Sr. Julio GOMEZ ROBLES	(Guatemala)
	Sr. Carlos D'ASCOLI	(Venezuela)
	Sr. O. SCHIOPETTO	(Argentina)
	Sr. G. MADEIROS	(Bolivia)
	Sr. Carlos de OURO PRETO	(Brasil)
	Sr. Luis Guillermo ECHEVERRI	(Colombia)
	Sr. A. VALDES RODRIGUEZ	(Cuba)
	Sr. W. Müller	(Chile)
	Sr. Angel ROJAS	(Ecuador)
	Sr. José AVILES	(El Salvador)
	Sr. E.H. KELLOGG y Sr. W. FOWLER	(Estados Unidos)
	Sr. Pierre DENIS	(Francia)
	Sr. Pierre HUDICOURT	(Haiti)
	Sr. Arthur METHOFER	(Holanda)
	Sr. Gilberto LOYO	(Mexico)
	Sr. Max ROLERO	(Nicaragua)
	Sr. Pablo ABAD	(Panama)
	Sr. Natalio PANGRAZIO	(Paraguay)
	Sr. C. W. ARNING	(Reino Unido)
	Sra. J. M. Castillo DE BOSCH	(Rep. Dominicana)
	Sr. J. F. YRIART	(Uruguay)

Organismos Especializados

Organismo Intergubernamental

Sr. Luis A. LAUZET	(Organización Internacional del Trabajo)	Sr. Carlos ALZAMORA (Consejo Interamericano Económico y Social)
Sr. Benjamin CARRION	(UNESCO)	
Sr. Jorge DEL CANTO	(Fondo Monetario Internacional)	
Sr. Walter ROBICHEK		
Sr. Atilio MACCHIAVELLO	(Organización Mundial de la Salud)	
Sr. Hernan BUZETA	(Organización Internacional de Aviación Civil).	

Secretaría

Sr. H. E. CAUSTIN

(Secretario Ejecutivo Interino de la
Comisión Económica para América La-
tina).

Sr. E. CASTILLO

(Subsecretario Ejecutivo de la Comisión
Económica para América Latina).

PUNTO 6. CONTINUACION DEL DEBATE SOBRE LAS DECISIONES A TOMAR CON
ARREGLO A LOS PARRAFOS 1 Y 2 DE LA RESOLUCION DEL CONSEJO
ECONOMICO Y SOCIAL DE 25 DE FEBRERO DE 1948. (DOCUMENTO
E/712/Rev.1/Corr.1)

El SR. PANGRAZIO (Paraguay) se refirió a la dilatada y constante
lucha de su país contra la adversidad. El restablecimiento económico
es lento, pero el desarrollo de nuevas industrias contribuye poderosa-
mente a vigorizar la economía del país.

Seguramente las actividades más importantes del país, todavía
poco industrializado, consisten en el cultivo de la tierra y en la cría
de ganados. La situación geográfica del Paraguay es un serio obstácu-
lo al desarrollo económico del país. Se refirió el Sr. Pangrazio a
las numerosas industrias que se están estableciendo allí y al conside-
rable incremento que ha tenido la producción de azúcar. También hizo
referencia a los Planes Quinquenales de su país.

Después de suministrar cifras detalladas sobre las exportaciones
e importaciones del Paraguay, el Sr. Pangrazio llamó la atención sobre
urgentes problemas que requieren consideración inmediata. Uno de los
más fundamentales es la falta de capitales. Citó cifras demostrativas
del monto de las inversiones extranjeras en el Paraguay, en el momento
actual.

Otro problema importante radica en la escasez de población, y el
Sr. Pangrazio subrayó, con tal motivo, la influencia que la emigración
europea ha ejercido en el Paraguay. También es de suma importancia
el problema de los caminos y de las comunicaciones.

El Paraguay tiene necesidad angustiosa de maquinaria y de instrumentos agrícolas. Se mostró el Sr. Pangrazio de acuerdo con el Delegado de Francia, sobre la necesidad de industrializar América Latina, y sobre la afirmación de que esta industrialización en modo alguno puede constituir una amenaza para los países altamente industrializados.

Concluyó el Sr. Pangrazio expresando confianza en la buena voluntad de los gobiernos latinoamericanos y en los trabajos de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas, cuya labor ha de redundar en beneficio y ayuda de la Comisión Económica para la América Latina. (El texto completo del discurso del Sr. Pangrazio se puede hallar en el Documento E/CN.12/34.)

El SR. LOYO (México) hizo un conciso examen de la situación económica en su país. Las dificultades del terreno hacen que el problema de las comunicaciones y de los transportes sea casi imposible de resolver. La mayor parte de los ferrocarriles necesitan renovaciones que no se han podido llevar a cabo, en virtud de las circunstancias dominantes durante la guerra y la postguerra. México tiene necesidad urgente de crear una marina mercante, que resuelva algunas de las dificultades con que actualmente tropieza. También hizo notar que las industrias de maquinaria agrícola requieren mayor desenvolvimiento para modernizar los viejos métodos de cultivo de la tierra.

Aunque México ha conseguido grandes progresos en la elaboración de productos manufacturados, necesita todavía importante ayuda financiera, que permita al país un mayor desarrollo económico, tanto agrícola como industrial. Presentó el Sr. Loyo un acabado cuadro de la estructura económica de su país, destacando la necesidad especial de elevar el nivel de vida de la población campesina, mediante un aumento en la productividad de la tierra. De esta suerte se incrementaría a su vez el poder adquisitivo del país, y se contribuiría a diversificar las industrias. De ahí que en este problema la cuestión financiera sea tan importante. La historia demuestra que ningún país logra desenvolverse

económicamente por sí solo. Sin embargo, su gobierno opina que, antes de recurrir a la ayuda extranjera, debe intentar el financiamiento de sus proyectos de fomento mediante recursos propios, utilizando así plenamente los ahorros nacionales.

México tiene vivo interés en aumentar sus exportaciones. Con este motivo, el Sr. Loyo se refirió a la contribución aportada por México durante la guerra, mediante la enorme cantidad de materias primas suministradas a las democracias y en especial a los Estados Unidos de América.

Este aumento en la producción ha engendrado a su vez un saldo favorable en la balanza de pagos, lo cual ha forzado el alza notable de los precios, que en parte ha sido causa de la inflación que México padece. El gobierno mexicano no ha impuesto fiscalización ninguna sobre las monedas extranjeras, pero en cambio ha adoptado una política de restricción de las importaciones. El Sr. Loyo concedió gran significación a las declaraciones formuladas por los Delegados de Francia, del Reino Unido y de los Estados Unidos de América, según las cuales el desarrollo industrial de América Latina no amenaza la economía de los países altamente industrializados, y estos países miran con simpatía el desarrollo industrial de la América Latina.

Sugirió el Sr. Loyo que durante el primer período de sesiones de la Comisión Económica para América Latina, se tomaran medidas para coordinar los trabajos de la Comisión con las labores del Consejo Interamericano Económico y Social. Con el fin de evitar la duplicación de funciones, debería establecerse un conciso programa de trabajo. Se debería encomendar a un grupo de peritos la tarea de elaborar un acabado estudio de los problemas económicos de la América Latina en colaboración con los gobiernos respectivos. También insinuó el Sr. Loyo la constitución de un comité mixto que asegurase una constante colaboración entre la Comisión Económica para América Latina y el Consejo Interamericano Económico y Social, estimulando así la recopilación,
/evaluación

evaluación y difusión de informes, tanto técnicos como estadísticos.

Terminó el Sr. Loyo manifestando que se debería establecer un programa que permitiera a los países latinoamericanos utilizar plenamente los servicios de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas (El texto completo del discurso del Sr. Loyo se encontrará en el Documento E/CN.12/38).

El Sr. D'ASCOLI (Venezuela) agradeció al gobierno chileno los esfuerzos que ha llevado a cabo para contribuir a la creación de la Comisión Económica para América Latina, esfuerzos que merecieron el apoyo entusiasta de Venezuela. La tarea de la Comisión puede estimular la corriente de productos entre los países latinoamericanos y también estabilizar las economías nacionales. Los delegados de varias potencias industriales han dejado claramente establecido, en el curso de este debate, que sus economías no han de recibir menoscabo por el desarrollo industrial de América Latina, sino que en realidad ocurrirá lo contrario. El éxito de la Comisión se ha de fundar en la buena voluntad por parte de todos los gobiernos representados en ella, y en la comprensión de las dificultades con las cuales tropieza la Comisión.

Los países de América Latina deben recibir ayuda en su urgente precisión de obtener maquinaria y auxilio técnico, para desenvolver y acrecentar su capacidad productora. Para Venezuela, la fuente más importante de divisas extranjeras es la venta de petróleo. El considerable aumento de las entradas en divisas, ocurrido en los últimos años, y procedente de aquella fuente, trajo como consecuencia un aumento correspondiente en la circulación interior de la moneda nacional, que a su vez ocasionó el alza de los precios y del costo de la vida.

Hizo el Sr. D'Ascoli referencia a las distintas industrias que en Venezuela se han visto entorpecidas por la falta de transportes y de buenas comunicaciones. La economía de su país es sana, pero existe evidente necesidad de ensanchar y diversificar la producción, a fin de que Venezuela

deje de depender principalmente del petróleo, producto que puede agotarse o verse desplazado por otras fuentes de energía. No considera el gobierno de Venezuela que existiría gran dificultad en evitar duplicación de funciones entre la Comisión Económica para América Latina y el Consejo Interamericano Económico y Social. Sugirió el Sr. D'Ascoli que la Comisión se interesara también en cuanto atañe a la ayuda técnica a los países miembros.

Terminó el Sr. D'Ascoli ofreciendo la colaboración entusiasta del gobierno venezolano a la labor de la Comisión, cuyos esfuerzos, con toda seguridad, se dirigirían a elevar el nivel de vida de los países latinoamericanos. (El texto completo del discurso del Sr. D'Ascoli se encontrará en el Documento E/CN.12/37).

(En este punto del debate ocupó la Presidencia el Sr. GOMEZ ROBLES)

El Sr. AVILES (El Salvador) manifestó que su país, a causa de la escasa extensión de su territorio, presentaba caracteres económicos especiales. La población de El Salvador, proporcionalmente numerosa y laboriosa en extremo, ha sido capaz de lograr un crecimiento progresivo y constante en el desarrollo de sus industrias y de su agricultura.

La principal fuente de ingresos de su país es la exportación de café.

El Salvador atraviesa un período de gran prosperidad.

El gobierno de El Salvador se siente hondamente preocupado por la falta de estadísticas. Datos estadísticos adecuados son indispensables para un análisis preciso de las condiciones y el desarrollo económico del país. No existen actualmente cifras para poder determinar las necesidades exactas en cuanto a maquinaria industrial y agrícola.

El Sr. Avilés expresó que las necesidades más urgentes de su país consisten en combustibles y en energía eléctrica, como también en la irrigación de ciertas comarcas agrícolas. El país padece escasez de agua, en casi todo su territorio.

El gobierno de El Salvador apoyará toda medida propuesta a la Comisión, que tienda a mejorar, de modo real y duradero, la economía de los

países de América Latina. Se mostró el Sr. Avilés conforme con las opiniones expresadas por los delegados de Francia y México, favorables al establecimiento de entidades técnicas, destinadas a estudiar los problemas que se hayan puesto de manifiesto durante el presente período de sesiones de la Comisión. (El texto completo del discurso del Sr. Avilés se hallará en el Documento E/CN.12/40).

Se levantó la sesión a las 6.30 p.m.

